



# COMUNE DI CASLANO

CONFEDERAZIONE SVIZZERA - CANTON TICINO

## MESSAGGIO MUNICIPALE N. 1022

Domanda di un credito di fr. 90'000.00 per il risanamento e la messa in sicurezza  
dei passaggi pedonali sulla strada cantonale in territorio di Caslano

---

6987 Caslano, 15 novembre 2011

All'Onorando  
Consiglio comunale di  
Caslano

Onorevoli Signori Presidente e Consiglieri,

con il presente messaggio il Municipio chiede la concessione di un credito di fr. 90'000.00 per la quota parte di spesa a carico del Comune per il risanamento e la messa in sicurezza dei passaggi pedonali sulla strada Cantonale in territorio di Caslano.

### **Premessa**

Il Cantone, a seguito dei numerosi incidenti che purtroppo si susseguono sulle strisce pedonali, ha dato mandato a uno studio d'ingegneria esterno (Studio d'ingegneria Emilio Luvini Sagl, Manno) di esaminare e valutare tutti i passaggi pedonali sulle strade cantonali, sottoponendo poi lo studio e le proposte di risanamento ai singoli Comuni, che sono tenuti a partecipare ai costi d'intervento per i passaggi pedonali situati nei rispettivi territori.

In data 18 ottobre 2010 lo studio e la documentazione è stata presentata a tutte le parti coinvolte.

Nel comprensorio di Caslano sono stati esaminati cinque passaggi pedonali:

- PP Colombera 80+400 (altezza "Piccadilly");
- PP Colombera 80+650 (altezza "Esso");
- PP Cantonale 90+210 (altezza intersezione strada Regina);
- PP Cantonale 90+470 (rotonda della Magliasina, altezza "alimentari");
- PP Cantonale 90+510 (rotonda della Magliasina, altezza "da Renato").

Il Cantone ci ha informato che per poterli mantenere, gli stessi devono essere risanati secondo le norme di sicurezza. Caso contrario bisognava procedere con la soppressione di tutti e cinque.

Il Municipio ha confermato al Cantone l'intenzione di voler mantenere tutti i passaggi pedonali procedendo con gli interventi di risanamento come previsto. Al Cantone è stata quindi chiesta una quantificazione della spesa complessiva a carico del Comune.

In data 18 maggio 2011, nel corso di un ulteriore incontro, sono stati presentati gli interventi di risanamento dei passaggi pedonali in territorio di Caslano .

In quell'occasione al Comune è stata chiesta una sua presa di posizione a breve termine in quanto il Cantone (Dipartimento del Territorio Divisione delle Costruzioni Area del supporto e del coordinamento), era intenzionato a procedere con la realizzazione degli interventi di risanamento al più presto.

L'Esecutivo, nella seduta del 30 maggio 2011, ha pertanto deciso di aderire alla proposta di risanamento di quattro dei cinque passaggi pedonali e meglio:

- PP Colombera 80+650 (altezza "Esso") con dosso di moderazione e isola spartitraffico;
- PP Cantonale 91+210 (altezza intersezione strada Regina) con dosso di moderazione e isola spartitraffico;
- PP Cantonale 90+470 (rotonda della Magliasina, altezza "alimentari") con ribassamento bordure e posa segnaletica;
- PP Cantonale 90+510 (rotonda della Magliasina, altezza da "Renato") con dosso di moderazione e isola spartitraffico (spostamento in direzione di Magliaso per motivi di sicurezza);

mentre:

- il PP Colombera 80+400 (altezza "Piccadilly") la soppressione (troppo vicino all'incrocio con Via Industria, oggetto d'interventi pianificatori futuri). Inoltre questo è risultato anche il meno utilizzato - pochi attraversamenti - di cui parecchi fuori dal passaggio stesso.

I costi stimati per questi interventi, a carico del Comune di Caslano, sono stati definiti in fr. 93'550.00. Per quanto riguardava il passaggio pedonale "da Renato", era previsto di mantenerlo nella posizione attuale con un ribassamento delle bordure.

Il Comune ha pertanto chiesto un aggiornamento dei costi, tenuto conto che con lo spostamento verso Magliaso avrebbe dovuto essere coinvolto anche il Comune di Magliaso.

Con decisione del 22 giugno 2011 il Dipartimento del territorio ha definito, sulla base di un nuovo preventivo di spesa, la quota parte a carico di Caslano per le opere di sistemazione dei passaggi pedonali esistenti sulla strada Cantonale nell'ordine di fr. 76'650.00 (IVA inclusa). L'importo definitivo sarà stabilito al termine degli interventi sulla base del consuntivo.

La ripartizione delle spese è così stabilita:

- |                               |              |             |
|-------------------------------|--------------|-------------|
| ➤ interventi infrastrutturali | 50 % Cantone | 50 % Comune |
| ➤ segnaletica                 | 100% Comune  |             |
| ➤ illuminazione               | 100% Comune  |             |

Gli interventi sono eseguiti direttamente dal Cantone, il quale in seguito trasmetterà la richiesta di partecipazione alle spese al termine dei lavori.

Secondo il preventivo del 14 settembre 2011 allestito dallo Studio d'ingegneria Emilio Luvini Sagl, rispetto al precedente importo iniziale di fr. 93'550.00, non è stata inclusa la spesa per l'intervento del passaggio pedonale "da Renato" pari a fr. 16'900.00, poiché necessitava ancora di ulteriori approfondimenti. Quindi il nuovo preventivo di spesa per l'esecuzione degli interventi ai quattro passaggi pedonali è pari a fr. 76'650.00 (fr. 93'550.00 – fr. 16'900.00).

In 17 agosto 2011 siamo stati informati dell'avvio dei lavori di sottostruttura per lo spostamento dell'illuminazione e delle caditoie nell'ambito dei lavori di risanamento.

In data 8 settembre 2011 il Cantone ha comunicato che il passaggio pedonale "da Renato" non sarebbe stato spostato in quanto l'operazione presentava delle problematiche di natura tecnica, ma sarà mantenuto nella posizione attuale.

Gli interventi per l'adattamento della segnaletica verticale, il potenziamento illuminazione, sono stati quantificati in fr. 5'750.00. E' pure stato confermato che il passaggio pedonale, nella posizione attuale, è conforme alle norme VSS.

Questi costi, autorizzati dal Municipio, saranno aggiunti all'importo del preventivo di fr. 76'650.00.

Il totale della spesa complessiva a carico del Comune di Caslano è quindi di fr. 82'400.00 così ripartita:

	<u>Comune</u>	<u>Cantone</u>	<u>Totale</u>
➤ PP Colombera 80+400 (altezza "Piccadilly")	fr. 750.00	fr. 0.00	fr. 750.00
➤ PP Colombera 80+650 (altezza "Esso")	fr. 35'900.00	fr. 15'700.00	fr. 51'600.00
➤ PP Cantonale 90+210 (altezza intersezione strada Regina)	fr. 35'900.00	fr. 15'700.00	fr. 51'600.00
➤ PP Cantonale 90+470 (rotonda Magliasina, "alimentari")	fr. 4'100.00	fr. 1'150.00	fr. 5'250.00
➤ PP Cantonale 90+510 (rotonda Magliasina, "da Renato")	fr. 5'750.00	fr. 0.00	fr. 5'750.00
<b>TOTALE</b>	<b><u>fr. 82'400.00</u></b>	<b><u>fr. 32'550.00</u></b>	<b><u>fr.114'950.00</u></b>

#### Ricapitolazione:

Totale complessivo comprensivo IVA:

➤ Preventivo costi	fr. 82'400.00
➤ Imprevisti	fr. 7'600.00
<b>Importo del credito richiesto</b>	<b>fr. 90'000.00</b>

#### **Conclusioni**

Gli interventi di risanamento, sono nel frattempo già stati effettuati da parte del Cantone. Il Municipio con il presente messaggio chiede al Legislativo la concessione del relativo credito a lavori già eseguiti. L'Esecutivo comunque ha provveduto in data 11 settembre 2011 a darne comunicazione alla Commissione della gestione di questo investimento e dell'imminente emissione del relativo messaggio municipale per la richiesta di credito.

Attiriamo l'attenzione comunque che si tratta di una spesa cui il Comune non si può sottrarre perché i passaggi pedonali, che il Municipio ha ritenuto opportuno mantenere per garantire una maggiore sicurezza agli utenti, dovevano essere risanati. Il Comune è tenuto a partecipare ai costi di sua competenza, sulla base della Legge sulle strade del 23 marzo 1983.

#### **Passaggio pedonale 90+510 strada Cantonale (rotonda Magliasina "da Renato")**

Lo Studio d'ingegneria Emilio Luvini Sagl ha nel frattempo presentato al Comune di Caslano un'altra proposta, tecnicamente fattibile, per lo spostamento dell'attuale passaggio pedonale, come auspicato dal Municipio. Lo stesso sarebbe spostato di circa dieci metri in direzione di Magliaso, pur restando sul territorio di Caslano, con la creazione di un dosso di moderazione e di due isole spartitraffico.

Il costo preventivato per questo intervento è importante ed è stato valutato in fr. 111'200.00, di cui fr. 71'250.00 a carico di Caslano. Il Cantone ha già preavvisato positivamente l'assunzione della parte di spesa di loro competenza pari a fr. 39'950.00. L'Esecutivo pur condividendo questo tipo d'intervento, prima di procedere con l'emissione del relativo messaggio municipale per la richiesta di credito, ha deciso di coinvolgere anche gli altri comuni interessati (Magliaso, Pura e Neggio) chiedendo loro una partecipazione alla spesa. Solo dopo aver chiarito quest'aspetto verrà emesso il messaggio municipale per l'avallo da parte del Legislativo.

Dopo di che il Cantone potrà procedere con gli interventi come proposto.

Da sottolineare che questo passaggio pedonale è, in termini di attraversamenti pedonali sulla strada cantonale, il più utilizzato.

### Proposta di risoluzione

Il Municipio v'invita a voler

risolvere:

1. Al Municipio è concesso un credito di fr. 90'000.00 per il risanamento e la messa in sicurezza dei passaggi pedonali sulla strada Cantonale in territorio di Caslano.
2. Scadenza del credito: 31 dicembre 2012.
3. Spese da iscrivere nel conto investimenti del Comune.

Con ossequio.

PER IL MUNICIPIO  
 Il Sindaco: E. Taiana      Il Segretario: I. Casanova





Ris. mun. del 14 novembre 2011

Per esame e rapporto:

Gestione	Opere pubbliche	Petizioni
•		